

LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

AÑO I

SUSCRIPCION

Balanceo un mes. 40 cts.
Fuera de esta ciudad, trimestre. 2 pts.
Extranjero id. 4 "

Balanceos 10 de Abril de 1904

INSERCIONES

Anuncios, comunicados, resoluciones, esquelas mortuorias y de aniversario a precios convencionales.

NUM. 2

SIEMPRE LO MISMO

Cuentan que en una ocasión se propuso un sapo bajar un escalón, usando para la empresa de toda la calma y parsimonia que es peculiar en tales alimañas, tres años afirman que empleó en el descenso, y al cabo de dicho tiempo, quizá por un movimiento desacompañado, ó tal vez por un discuido, rodó el batracio precipitándose del pedáneo, y exclamando al sentirse así lanzado: ¡maldita sea la prisa!

Este burdo chascarrillo a pesar de su vulgaridad, no carece de miga, y aún se le puede elevar a la categoría de moraleja, si se le busca aplicación en la vida civil de la desdichada Nación Española.

En efecto, señores; vivimos obstinadamente encasillados en la más arcaica rutina; en vano nos ofrecen elocuente ejemplo de vida progresiva otros pueblos menos rutineros y más racionales que nosotros:

las costumbres, las costumbres, las costumbres populares y las fiebres políticas; nos ofrecen inutilmente sus amargas y dolorosas lecciones: nosotros encariñados con nuestro modo de ser casi antidivino, seguimos con sapesca parsimonia el desenvolvimiento de nuestra vida nacional.

¿Qué hay que mover algún tornillo de uno de los barquichuelos de nuestra Armada, ó dar aceite a á cualquier de los cerrojos de alguna puerta de un edificio público?... pues a formar expediente, y tras ridículos procedimientos oficinescos, quijotescas formalidades ó inútiles trámites, se pasan los años sin que el tornillo se mueva ni aceitar los cerrojos; y sinó véase lo que ocurre con nuestra línea férrea á Ferrol; siete años hace próximamente que se dió principio á los trabajos materiales; y en siete años de los cincuenta kilómetros de que consta el trayecto, acaso no lleguen á veinticinco los que se hallan dispuestos para el tendido de railes. Trece meses le bastó á una compañía norte-americana para construir cerca de dos mil kilómetros de camino ferroviario en Cuba y no se diga que la obra fué en terrenos sin escabrosidades que entorpeciesen los trabajos, porque no faltaron montes que perforar, ni pantanos que cegar, ni puentes que tender sobre anchos ríos; pero fuera de España el personal facultati-

vo tiene amplia libertad para moverse en su esfera de acción, y también responsabilidad personal para responder de sus actos en la misión que se les encomienda; y sobre todo, fuera de España no hay interminables expedientes de ridículos trámites, y quijotescas formalidades para expropiar un palmo de tierra ó clavar un simple jalón.

Así, pues, tenemos que resignarnos á que nuestros nietos puedan unirse con la ciudad departamental por medio del ferrocarril, entre tanto nosotros seguiremos entonando felices el: *god save the king*.

Perico de los palotes

EL HAMBRE

Son tantas y tan grandes las necesidades que se dejan sentir en esta ciudad, que hacen imposible la vida. En primer término tenemos los artículos de primera necesidad como son: el pan, el pescado, aceite, legumbres etc. que constituyen sin duda alguna, el principal alimento de la mayoría de la clase proletaria, y veremos como algunas sufrieron una alteración de un treinta ó un treinta y cinco por cien en sus precios anteriores; así es que en algunas casas la miseria deja sentir sus efectos; familias hay que no meten en varios días cosa caliente como una taza de caldo ó unas mal hervidas sopas en sus ya anémicos cuerpos.

La crisis obrera sigue durmiendo su aletargado sueño, los salarios escasos para luchar con los obstáculos que se le ponen al hombre por delante, para poder salir del día, hacen cada vez más apurada la situación del obrero, y pretendiendo poder darle á esta sufrida y honrada masa esperanzas de que pronto tuviesen remedio para combatir en algo tan aflictiva situación, nos sugiere la idea de preguntar á nuestros gobernantes municipales ¿cuando empiezan á hacer algo para dar trabajo á esas familias para que puedan tener pan para sus hijos?

Si, nuestras autoridades aman, y celosas de la pobreza buscarán el medio más apropiado para salvar tan precaria situación.

Ignoramos en el estado que en

la actualidad se encuentran los expendientes de las obras de la Puerta de la Villa y las del Macelo público, pero suponemos que pronto darán principio dichas obras y así podrá contrarrestarse en algo, la crisis porque hoy atraviesan los obreros de esta ciudad.

Una súplica

Sería muy de agradecer que el Sr. Alcalde y sus dignos compañeros de municipio se fijasen en lo importuno de la hora en que se hace el barrido de las tres ó cuatro calles que, por privilegio de categoría, merecen el aseo en esta localidad. Dicho barrido viene haciéndose en la Plaza, Puerta de la Villa y Campo, ya muy avanzada la mañana, cuando todo el comercio está abierto y en plena transacción mercantil, y claro está que dicha limpieza tiene que ocasionar detrimento en los generos que se exhiben en los establecimientos como muebles y peligro de su salud; así pues, un respetable núcleo del vecindario vería con aplauso que tal faena se hiciese en las primeras horas de la mañana.

Item más: Se suplica á la Comisión urbana del municipio girase una visita por la 2.ª travesía de Santa María; donde existe una casa con la cañería del retrete rota casi al rás de la calle, vertiendo en la acera la mayor parte de las inmundicias que por ella corren, lo cual á demás de indecoroso, es atentatorio contra la salubridad pública, por lo que esperamos del buen celo de nuestros concejales que tomarán en cuenta nuestras tan atentas como justas denuncias.

AYUNTAMIENTO

SESION ORDINARIA DEL 6 DE ABRIL

Dió principio á las siete y media de la tarde, bajo la presidencia del Alcalde D. César Sánchez Sanmartín y con asistencia de los concejales señores Lissarrague, Corral, Pérez, Sánchez Cordero, Feal Barro, Sánchez Concheiro, Ares Mancera, Couceiro Serrano, Pita Pandelo y Torres.

Se da lectura al acta de la sesión anterior por el señor Secretario; siendo aprobada por unanimidad, en

trando seguidamente en la orden del día.

El Secretario da lectura á una solicitud presentada por Bernardo Barreiro, de Requian, á la cual acompañaba cuatro certificados para hacer constar que teniendo un hijo en el servicio militar y excediendo él de los 60 años como marca la ley, lo reclama para que pueda mantenerlo por encontrarse inútil para el trabajo.

Se da cuenta de los gastos ocasionados con los individuos del ejército y de la Guardia civil por el suministro de pan, cebada y paja durante los meses transcurridos del presente año, que ascienden á 422 pesetas 32 céntimos, fué aprobada.

Léese una proposición é informe de la Comisión de hacienda en la que da cuenta de que habiendo examinado el local que ocupa la Guardia civil, no encuentra espacio suficiente para instalar allí las habitaciones del Teniente jefe del mismo cuerpo á no ser que se utilice para dicho objeto el local que ocupa hoy la academia de música, y en vista de eso pide que se le subvencional fué aprobado.

El señor Alcalde dice, que habiendo estado hablando con el ayudante de las obras de la variación del cauce del río le había expuesto la necesidad de hacer un puente provisional para poder echar los escombros á la otra margen de la ría. Al mismo tiempo la construcción de un muelle ó rampa de madera pues con motivo de la construcción de dicho puente quedarán interceptados los muelles que hoy existen.

El señor Corral pide que por tratarse de asunto tan delicado se nombre una comisión especial que entienda en el asunto, para cuyo fin deben ser nombrados en primer termino el señor Alcalde para que forme parte de dicha comisión como presidente y á los señores Couceiro y Sánchez Cordero como individuos de la misma.

El señor Alcalde opina que deben formar parte de dicha comisión los señores Feal, y Ares Mancera fundándose para ello en que son los más apropiados para esas cosas porque su profesión es la que puede dar alguna luz en el asunto.

Hace uso de la palabra el señor Ares, y dice que se le de amplias facultades á la comisión encargada de estudiar el asunto para que de acuerdo con los ingenieros hagan á su voluntad lo que mejor les parezca.

El señor Couceiro hace ver que la cosa esa debe de estudiarse con dete-

nimiento porque tratándose como se trata de la obstrucción del río debe mirarse con más detenimiento, puesto que esas obras como todas las que se ejecutan por el Estado pueden durar seis ó diez años, y además pide que la comisión que sea designada que estudie el asunto y después que se discuta por la corporación. Desea al mismo tiempo que debido á la necesidad de hacerles falta para dichas obras el juncal de los Carniceros, que paguen la expropiación.

El señor Sánchez Concheiro está conforme con lo dicho por el señor Couceiro.

Rectifica el Sr. Ares diciendo que no se le debe de exigir nada al Estado puesto que bastantes millones le cuesta dicha vía.

Hace uso de la palabra el señor Feal manifestando que él no acepta el cargo en la Comisión á no ser que estudie la corporación entera el asunto, pues no quiere ser mañana responsable de si ocurriese algo.

El Sr. Sánchez Cordero entiende que debe llevarse calma y al mismo tiempo poder ver si se puede dar paso por debajo de dicho puente á las embarcaciones con palos; después de breve discusión quedaron nombrados para componer dicha comisión los señores Sánchez San Martín, Couceiro, Feal, Ares, Sánchez Cordero y Sánchez Concheiro.

Se propone la adquisición de cubos de la cuenta de la venta del estiercol existente en las cuadras del convento de San Francisco, en cincuenta pesetas.

El Sr. Couceiro dice que se reunieron á los carniceros y que no aceptaron la rebaja que les pedía el Ayuntamiento, al mismo tiempo dice que estaban infringiendo la ley, puesto que en vez de matar terneras, mataban novillos, pero que el Ayuntamiento podía proponerlas el consentimiento de matar dichas reses á cambio de bajar diez céntimos en libra.

El Sr. Feal se opone á lo dicho por el Sr. Couceiro exponiendo que si esa carne está prohibida expendirla en las tabajerías como quiere el señor Couceiro que se cometa esa infracción de ley? Aquí señores debemos de mirar por el bien de todos.

El Sr. Sánchez Concheiro hace recordar á la Corporación de que hace unos seis años se le había dado permiso á un tal Angel de las Tablas para vender dicha carne y que tenía bastante aceptación, no habiendo muerto nadie por haberla comido.

Rectifica el Sr. Feal manifestando que también se come la carne de caballo y que no se muere, pero que se puede solucionar esto, abriendo el Ayuntamiento, una tabajería reguladora.

El Sr. Sánchez Cordero pregunta que efectos produce esa carne de novillo.

Le contesta el Sr. Alcalde que nin-

guno, sólo si, que es un poco más dura para cocer.

Y no habiendo más asuntos de que tratar y siendo las nueve de la noche, se suspende la sesión.

La romería de la Magdalena

Hermoso día fué en el que se celebró esta tradicional romería; el sol dejaba sentir sus ardientes efectos, y la madre Natura puso cuanto estuvo de su parte, para dar mayor esplendor y agrado en todo al pueblo brigantino que en masa concurrió al lugar donde se celebraba la fiesta.

Con tal motivo, estuvo animadísima, luciendo el bello sexo sus elegantes trajes primaverales y dejando ver en sus semblantes el júbilo y contento que rebosaba de sus corazonas y llevando á todas partes la alegría y buen humor que tanto caracteriza á nuestras hermosas brigantinas.

Los puestos de higos, cacahues y avellanas estaban muy encurridos, había momentos en que las vendedoras se les hacía imposible el despacho, debido á la mucha afluencia de compradores; más abajo el barquillero gritaba con voz de trueno lo de costumbre, «barquillos de canela» al mismo tiempo que hacía dar vueltas á la rueda de su cilindro ó caja.

Amenizaban la fiesta la música municipal que se situó á la entrada de la vía pública, dejando oír un escogido repertorio de afinados bailables la charanga obrera.

En Vista Alegre y á la entrada de la carretera de Sadi, dejaba oír sus acordes un mal afinao «piano de manubrio», á cuyo compás bailaban unas cuantas parejas de mozas y mozos eruos de las afueras de esta población.

Así se pasó el resto de la tarde hasta ya entrada la noche, que principió la gente á marcharse, camino de sus hogares y muy contenta de lo entretenido que había resultado la fiesta.

Resumen, la romería muy concurrida y animada; incidentes no hubo que lamentar ninguno á no ser alguna que otra pitina de vino del país, Castilla y otros licores, en fin todo pacífico alegrándonos de que haya sucedido así, pues de este modo, dió el público brigantino una prueba más de la sensatez y costura de que acostumbra usar en estos casos.

Sección local

Rectificación

El virtuoso señor cura párroco de Santa María del Azogue, con la obsequiosa atención que tan estimable le hace entre nosotros, nos advierte que no son los caballeros de la cofradía de San Vicente, quienes costean las conferencias marales que muy pronto dará en dicha pa-

rroquial el Padre dominico Fray Ladislao Perez, sino que son varios señores particulares quienes contribuyen por suscripción á los gastos de las mismas, entre los cuales hay algunos socios de la citada cofradía, siendo promovida la tal suscripción por el piadoso párroco arriba indicado.

El domingo último en el establecimiento de vinos que en las Cascas tiene establecido Manuel Navreira, suscitaron una reyerta los individuos conocidos por Torreiro y Lucas, por existir entre ellos resentimientos anteriores. Después de sostener una acalorada disputa, salieron á la calle á ventilar la cuestión. El Torreiro sacó á relucir una navaja, entonces el Lucas quiso defenderse con un palo, pero con tan mala suerte, que no pudo evitar uno de los muchos viajes que el Torreiro le enviaba, por cuyo motivo salió herido, aunque al parecer no de consideración.

Gracias á la oportuna intervención del guardia distinguido señor Edreira, no tuvo mayores consecuencias, lo que al principio tomaba caracteres de volver á aquel lugar en un campo de Agramante.

Fueron detenidos dichos individuos y conducidos á la prevención municipal.

A altas horas de la noche del lunes anterior, acompañado del Escribano de actuaciones señor Martínez, giró una inesperada visita á los cafés públicos de esta ciudad, con ánimo de sorprender infragantes á los amantes de la oreja del infeliz Torreiro; por esta vez parece que no cayeron en el lazo los amateurs de tal devoción; más no por eso, según nos aseguran, se dió por satisfecha, la autoridad judicial, quien tenemos entendido, se propone perseguir sin descanso el tal entretenimiento.

El domingo de Pascua una sección de la banda municipal, fue contratada por los vecinos del inmediato lugar de la Angustia, para solemnizar la festividad del día con un baile al aire libre. Los artistas tocaron á más y mejor, y tan bien lo hicieron que á algunos se les subieron á la cabeza los sostenidos y bemoles. De regreso, y ya en el Campo, á eso de las diez de la noche, el requinto armó una pelotera con su colega el caja, por que el primero ponía el grito en el cielo por una peseta, que decía le faltaba, ambos profesionales se fueron á las manos, y... no hubo sangre afortunadamente; pero el instrumento del primero fué recogido media hora después á la entrada de la calle del Valdancel por el hijo del director de la banda, y así mismo lo fue la caja, que temerosa del furor de su paillero se había refugiado tímidamente bajo uno de los bancos del paseo del Campo. Deseamos que los contendientes en-

uentren una honrosa solución para arreglar la cuestión personal, sin tener que acudir al campo del honor.

El martes último tocó á las puertas de nuestra redacción una afinada rondalla los más escogidos números de su repertorio musical.

Enviamos nuestras más sinceras gracias á los amables jóvenes por el favor que nos han dispensado, y le enviamos nuestra enhorabuena por el buen gusto y afinación con que ejecutaban bonitos bailabtes.

Signen adelantando considerablemente las obras que se ejecutan con motivo de la variación del cauce del río Mandeo de esta ciudad, en la actualidad trabajan unas doscientas cincuenta personas en dichas obras.

Al mismo tiempo para no interceparlas, han sido pagados los terrenos que tienen que expropiarse, efectuando los pagos el día cinco del presente mes.

Según nos informan, en el vecino pueblo de Neda, ocurrió días pasados una sensible desgracia en la iglesia de dicha villa. Consistió esta en el hundimiento de la bóveda del templo, ocasionando la muerte de varios obreros que se encontraban trabajando en la misma.

Entre los muertos figura nuestro convecino Fernando Gondell, por cuyo su muerte fue muy sensible de todos por su amabilidad y simpático carácter.

Enviamos nuestro más sentido pésame á la familia, y á el que Dios le haya recogido en su seno.

Los relojes del pueblo andan con el dedo (como suele decirse) ó sabe Dios como, porque hace una temporada se viene observando en ellos tal cambio de temperatura, que no es posible adivinar, si se rigen por el meridiano de Greenwich, ó si por el meridiano de los molinos de Carraña.

De todas suertes, creemos necesario en ellos, hacer algunas reparaciones á fin de poder saber si quiera la hora exacta en que vivimos.

¿Comprenden nuestros editores? Pues que pase á la comisión correspondiente.

La charanga obrera amenizó un baile que el domingo pasado se verificó en la Estación.

Según nos aseguran personas bien enteradas, dicen que dicha charanga piensa celebrar bailes todos los domingos y días festivos durante el verano en el sitio arriba citado.

El jueves pasado, al pasar por el Castón grande un niño de corta edad, le fueron arrojados con un tirón unos cuantos perdigones des-

de la rolojeria que en dicha via tiene establecida D. Antonio Fernandez; á los gritos que daba el aludido rapaz por el dolor que le habia causado tal inesperada descarga, se juntó un regular número de personas y el guardia municipal señor Illobre, cual se dirigió á dicho establecimiento en donde no pudo averiguar quien habia sido el tirador.

Según nos pudimos enterar, ya no es la vez primera que de dicha fortaleza se hacen saludos de esa índole á los transeúntes, y que el artillero encargado de hacer los disparos es una persona que más bien debia dedicarse á otra cosa que fuese más útil que no á esos juegos inocentes aunque algo peligrosos.

En la Feria nueva muy raras son las noches en que no se dejan sentir los acordes de uno que otro escándalo mayúsculo. Es debido esto, á que en dicho barrio, se alboragan hace dias tres moimantas forasteras, las cuales reciben muchas visitas de la gente de tralla.

Las autoridades debian evitar esa clase de escándalos deteniendo á los tenorios, y haciendo emigrar á esas Dalcineas, que solamente pretenden apoderarse de lo ajeno.

Nos aseguran varios vecinos de la calle de la Ruanueva que en cierta casa de la misma calle, anidan algunas palomas nocturnas escapadas acaso de la baraja torera.

De ser cierto, rogamos á las autoridades, tomen las precauciones necesarias prohibiendo en absoluto esa clase de propagandas públicas las cuales originan solamente grandes disgustos en las familias por ser fatales sus consecuencias.

Hoy domingo celebra su fiesta doméstica nuestro apreciable y particular amigo D. Ezequiel Suarez Blanco, profesor de primera enseñanza elemental y maestro de la escuela de niños de San Francisco, á cuyo fin proponen sus discípulos conmemorar el día de su santo haciendo algunos festejos que consistirán en la elevación de globos y disparo de algunas docenas de cohetes, al mismo tiempo le harán entrega de un objeto-regalo para hacerle presente una prueba de cariño y simpatia que hacía dicho profesor sien ten sus mencionados alumnos.

Deseamos que dicho señor pase sus dias con gran júbilo y contento, al igual que su distinguida familia á los que felicitamos.

Desde el mes anterior de Marzo, viene celebrándose en el templo de San Francisco de esta ciudad el culto llamado de los trece martes de San Antonio, bajo la dirección del entusiasta y respetable sacerdote D. Victoriano Nietó, y con la piado-

sa ayuda pecuniaria de algunas devotas. Todos los martes pues hasta la festividad del popular tau maturgo santo, hay en el referido templo misa de comunión á las siete de la mañana, y solemnes ejercicios á las cinco de la tarde con exposición de su divina Majestad.

Nuestro respetable convecino don Jacobo Pedreira se ausenta temporalmente de Betanzos para atender al restablecimiento de su salud al lado de sus hijos el laureado poeta e ilustrado médico D. Jesús Rodríguez y D. Adela Pedreira de Rodríguez, cuyo apreciable matrimonio reside como saben nuestros lectores, en la ciudad lucense. Deseamos al señor Pedreira un completo restablecimiento en sus dolencias, y un pronto regreso á esta ciudad donde cuenta con numerosas y merecidas simpatías.

El ilustre y distinguido notario, D. Victor Valderrama, hállase hace algunos dias, molestado por una penosa dolencia, para cuya asistencia vino de la vecina capital el afamado profesor de medicina señor Durán. Deseamos al ilustre enfermo un rápido alivio en sus angustiosos padecimientos, y hacemos fervientes votos por su radical curación.

Hoy se celebra la ya popular y tradicional romería que en honor del milagroso Fray Pedro Manzano se celebra todos los años en la parroquia de Santa María de Ois; promete estar muy concurrida y animada. Desde media noche es grande la afluencia de gente de las aldeas que pasa por esta población en grupos, tocando y cantando con dirección á dicho santuario.

Segun nuestros informes el celoso jefe del puesto de la benemerita de esta ciudad, dispuso que unas cuantas parejas de la misma, concurren á dicha romería para el caso de si llegase á alterarse el orden.

Elogiamos calurosamente las medidas preventivas adoptadas por dicho señor.

Se ha dispuesto que en lo sucesivo las estaciones telegráficas y de correos de esta ciudad funcionen separadamente, para lo cual se ordena la creación de una estafeta.

El Gobernador civil interesa con urgencia relación de las sociedades constituidas en este término municipal expresando el número de socios, nombre del presidente y fecha de su fundación.

La misma autoridad, también interesa se le remita en el improrrogable plazo de tercer día un es-

tado en el que conste los periódicos y revistas que se publican en esta localidad, desde el 1.º del corriente mes.

En las primeras horas de la noche del 6 de los corrientes unieron sus destinos con el santo lazo del matrimonio el acaudalado ex-comerciante de la Argentina é inspirado poeta nuestro respetable convecino D. Juan M.ª Varela y la amable y bien acomodada Sra. D.ª Eustaquia Sanchez, á causa de la reciente viudez de ambos contrayentes, la ceremonia nupcial se realizó sin ostentacion alguna, y con toda la modestia y sencillez que convenia á la naturalidad del caracter de los novios.

Los deseamos una eterna luna de miel, y todo género de felicidades en su nueva vida conyugal.

¿Tendrá la bondad el señor Alcalde de decirnos porque motivo los empleados de la Guardia municipal nocturna permiten que algunos establecimientos esten abiertos al público hasta las doce de la noche interin se ordena el cierre de otros muchos antes de dicha hora?

¿Acaso los dueños de los primeros gozan de algún privilegio sobre los demás? La ley municipal establece clara y terminantemente la igualdad de atribuciones para todos los individuos, y seria muy sludable que la ronda municipal nocturna se enterase de dicha ley para que en lo sucesivo las simpatias particulares de dichos funcionarios no den lugar á justos celos y sabrosas murmuraciones.

Llamamos la atención del señor Alcalde para que por medio de algún bando ó de la manera que el crea más conveniente haga ver á los vecinos de esta ciudad la conveniencia de no lavar ó fregar las galerias y vidrieras despues de las ocho de la mañana; pues además de causar un daño grande para los transeúntes por las duchas

inesperada que á veces se reciben llaman la atención haciendolo á altas horas del día las domésticas fregadoras.

TRENES Y COCHES

LOS QUE LLEGAN

Trenes.—Mixto de León, 9:02; Correo de Madrid, á las 16; Mixto de Madrid, 16:55; correo de Betanzos, 20.

Coches.—Correo de Ferrol á las 9 de la mañana; coche de la Goruña á las 20.

LOS QUE SALEN

Trenes.—Mixto para Madrid, 7:48, correo 10:35, correo de Betanzos, 17:20, Mensajerías con correo, 18:40.

Coches.—Correo para Ferrol, 17:20, ileta Coruña á las 6, mañana.

Sección amena

CANTARES

Quanto más alta es la esfera
Del hombre, más amarguras,
Que las tormentas se forman
Casi siempre en las alturas.

Quise bien, fui aborrecido;
Adoré, fui despreciado;
Me lamenté no fui oído,
Porfié, no fui escuchado.

Si en adelante no quieres
Hacer más caso de mi,
La vida que me has robado
Me debes restituir.

Vieron los ojos míos
Tu cara bella

Y ahora la tal mirada

Cara me cuesta;

Pues dijo el alma!

¿Qué cara tan divina!

Pero ¡qué cara!

Imp. Sucesores de Castañeira

PARA LOS IMPRESORES

PLACIDO OTERO

confecciona letras de madera, adornos, cajas y todo el maderamen de imprenta á precios muy económicos.

La perfección de los trabajos que se le confien en nada variarán de los que se confeccionan en las Fundiciones tipográficas.

CALLE DE QUIROGA.—BETANZOS

ZAPATERIA

DE LUIS S. BRANDARIZ

22 MENDEZ NUÑEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composuras a precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUÑEZ 22

IMPRESION

DE LOS

SUCESORES DE CASTAÑEIRA

En este establecimiento tipografico se hace toda clase de trabajos referentes al arte, a precios muy económicos.

Pardiñas 11.—Betanzos

HOJALATERIA

DE

PELLEGRIN VERRA

10 MENDEZ NUÑEZ 10

Se confeccionan toda clase de trabajos en hoja de lata, zinc y demás metales; así mismo se colocan cañerías y vidrios en obras nuevas o reformadas: todo a precios lo más económico posible.

VERTHEIM

MAQUINAS PARA COSER, BORDAR, ESCRIBIR Y HACER CALCETA

Venta al contado y a plazos de 2'50 pesetas semanales

Estas máquinas, como nadie ignora, son las más perfeccionadas, pudiendo manejarlas con suma facilidad una niña de pocos años.

Se hacen toda clase de composturas, sea cual fuere el sistema de las máquinas, a precios sin competencia.

Se vende toda clase de piezas y demás accesorios en el establecimiento del constructor de calzado

José Blanco Barros

5, RUA TRAVIEZA, 5. — BETANZOS

Centro de Suscripciones

RICARDO VAZQUEZ

6, SAAVEDRA MENESES 6

Se admiten suscripciones a toda clase de obras literarias, novelas, periódicos de modas, revistas etc.

Se sirven a domicilio.

6, SAAVEDRA MENESES 6. — BETANZOS

FABRICA DE JABONES

—"LA MODERNA"—

Situada en "Vista Alegre," (Carretera de la Coruña y Sada)

Se expenden jabones de diferentes clases a precios sin competencia, garantizando su pureza y buena elaboración.

Probad y os convenceréis de que tanto por sus excelentes condiciones, como por su económico precio, es el jabón que sin duda alguna conviene usar a todo el mundo en general y a las lavanderas en particular.

"Vista Alegre," en la carretera de la Coruña y Sada

DISPONIBLE

Tintorería parisienne

PELLEGRIN DUBOIS

CANTON GRANDE NÚM. 24

LA CORUÑA

Para esta tintorería, recibe encargos de toda clase de prendas, su representante en Betanzos, Manuel Paradelá, Ruatraviésa 9, no dudando que el tejido que usa esta acreditada casa será del gusto del que necesite de sus servicios.

Prontitud, esmero y economía

CLAUDIO PITA

BETANZOS

FABRICA DE GLOBOS Y FAROLES

BETANZOS

Ex-convento de Sto. Domingo

LA ASPIRACION

Periódico independiente de esta localidad

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

SUSCRIPCION

En Betanzos un mes... 40 céntimos
Fuera de esta ciudad, trimestre... 2 pesetas
Extranjero, id... 4 "

PAGO ADELANTADO

INSERCCIONES

Anuncios, comunicados, esquelas mortuorias, reclamos etc. a precios convencionales.
Toda la correspondencia al Administrader.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES